Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書		
私は、以下に記名された発明者として、個々に下記の通り 宣言する。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先、そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求の範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最先 且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場 合)、或いは最初、最先、且つ共同発明者である(複数の 氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled .	
	DUST COLLECTING APPARATUS	
上記明細書はここに添付されているが下記の欄がチェックされている場合は、この限りではない。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
の日に出願され、	was filed on	
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	as United States Application Number or PCT International Application Number	
であり、且つ	and was amended on	
の日に補正された出 願(該当する場合)	(if applicable).	
私は、上記補正書によって補正された特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここ に表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認 める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	
	·	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration 日本語官誓書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code 発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定 Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for している米国法典第35編第365条(a)によるPCT patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International 国際出願について、同第119条 (a) - (d) 項又は第 application which designated at least one country other than the 365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 United States listed below and have also identified below, by 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有す checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date る外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT 国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェ before that of the application for which priority is claimed. ックすることにより示した。 Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed 外国での先行出願 優先権主張なし 2004-096187 29/3/2004 (Day/Month/Year Filed) Japan (Country) (番号) (国名) (出願日/月/年) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願日/月/年) 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願について I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, も、その米国法典第35編第119条 (e) 項の利益を主張 Section 119(e) of any United States provisional application(s) する。 listed below. (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出題悉号) (出願日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any 国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を 指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第36 PCT International application designating the United States, listed 5条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許 below and, insofar as the subject matter of each of the claims of 請求の範囲の主題が、米国法典第35条第112条第1段に this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first 規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I 開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と acknowledge the duty to disclose information which is material to 本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義さ Section 1.56 which became available between the filing date of れた特許性に関わる重要な情報について開示義務があること the prior application and the national or PCT International filing を承認する。 date of this application. PCT/JP2005/005157 22. 2005 Pending (Application No.) (Filing Date) (Status Patented, Pending, Abandoned) (出願無母) (出顧日) (現況:特許許可、係属中、放棄) (Application No.) (Filing Date) (Status Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出顧日) (現況:特許許可、係属中、放棄) 私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実で I hereby declare that all statements made herein of my own あり、且つ情報として信ずることに基づく陳述が、真実であ knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements ると信じられることを宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述な どを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づ were made with the knowledge that willful false statements and き、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、ま the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both. under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that たそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに such willful false statements may jeopardize the validity of the 対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ず

ることを理解したうえで陳述が行われたことを、ここに宜言 する。

application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Fatent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許 商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者 として、下記の弁護士及び/又は弁理士を任命する(氏名及 び登録番号を記載すること)。 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

PTO Customer Number 58789 Marvin Motsenbocker, Reg. No. 36,614

書類送付先

NDQ&M WATCHSTONE LLP

at the address associated with the above-mentioned Customer Number.

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

the telephone number associated with the abovementioned Customer Number.

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Tatsuyuki NAKAGAWA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date 8/31/06 Tatsuyuki nakagawa Residence 住所 Neyagawa-shi, Osaka, Japan 国籍 Citizenship Japan_' Post Office Address
7-18-303, Korikitano-cho, 郵便の宛先 Neyagawa-shi, Osaka 572-0080 Japan

第二共同発明者がいる場合	・ その氏名	Full name of second joint inventor, if any Tatsuya HIROSE
発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Fetruja Hirose 8/24/06
住所		Residence
		Osaka-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先	,	Post Office Address M1305, 1-5-11, Tomobuchi-cho, Miyakojima-ku, Osaka-shi, Osaka
	,	534-0016 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)